



Südtiroler
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtiroi

BETRIEBSDIREKTION

DIREZIONE AZIENDALE

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GENERALDIREKTORS**

A

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
DIRETTORE GENERALE**

Nr. **2018-A-000228**

vom/del **27.04.2018**

Der GENERALDIREKTOR

Il DIRETTORE GENERALE

Schael Thomas

unterstützt vom GESCHÄFTSFÜHRENDEN
SANITÄTSDIREKTOR

coadiuvato dal DIRETTORE SANITARIO
REGGENTE

Lanthaler Thomas

vom GESCHÄFTSFÜHRENDEN
VERWALTUNGSDIREKTOR

dal DIRETTORE AMMINISTRATIVO
REGGENTE

Tait Umberto

und von der PFLEGEDIREKTORIN

e dalla DIRETTRICE TECNICO
ASSISTENZIALE

Siller Marianne

fasst folgenden BESCHLUSS
mit BETREFF:

adotta la seguente DELIBERAZIONE
con OGGETTO:

**Südtiroler Sanitätsbetrieb - Genehmigung der
Haushaltsabrechnung (Gewinn- und
Verlustrechnung, Vermögensrechnung und Anhang)
für das Geschäftsjahr 2017.**

**Azienda Sanitaria dell'Alto Adige - Approvazione del
bilancio (conto economico, stato patrimoniale e nota
integrativa) relativo all'esercizio 2017.**

Ausgearbeitet von: HEK Huber Ernst Paul

Redatta da: HEK Huber Ernst Paul

Der Verantwortliche des Verfahrens: Huber Ernst Paul

Il responsabile del procedimento: Huber Ernst Paul

Gutachten der Landesregierung

Estremi approvazione Giunta Provinciale

BESCHLUSS mit BETREFF:**B****DELIBERAZIONE con OGGETTO:**

Südtiroler Sanitätsbetrieb - Genehmigung der Haushaltsabrechnung (Gewinn- und Verlustrechnung, Vermögensrechnung und Anhang) für das Geschäftsjahr 2017.

Azienda Sanitaria dell'Alto Adige - Approvazione del bilancio (conto economico, stato patrimoniale e nota integrativa) relativo all'esercizio 2017.

Ausgearbeitet von: HEK Huber Ernst Paul

Redatta da: HEK Huber Ernst Paul

Der Verantwortliche des Verfahrens: Huber Ernst Paul

Il responsabile del procedimento: Huber Ernst Paul

Der Verantwortliche des Verfahrens haftet für die fachliche und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit seiner durchgeführten Handlungen, welche mit dem betreffenden Verfahren verbunden sind, gemäss Art. 13, Absatz 4 des L.G. Nr. 17 vom 22.10.1993 i.g.F.

Il responsabile del procedimento risponde della regolarità tecnica e contabile delle rispettive operazioni svolte connesse al procedimento in oggetto ai sensi dell'art. 13, comma 4 della L.P. n. 17 del 22.10.1993 i.f.v.

VORBEREITET VON: PREDISPOSTO DA:	5	07.Wirtschafts-und Finanzabteilung 07.Rip. Az. Economico Finanziaria
-------------------------------------	----------	---

ZUGUNSTEN VON: A FAVORE DI:

CODE BETREFF: CODICE OGGETTO:

KONTO: CONTO:

ANZAHL BEIGELEGTER DOKUMENTE: NUMERO DOCUMENTI ALLEGATI:	10	SEITEN: PAGINE:	9
---	-----------	--------------------	----------

Bezüglich dieser Maßnahme wurden die Gewerkschaftsorganisationen angehört
Diese Maßnahme wurde nach Anhören des Kollegiums der Bezirksdirektoren angenommen

Relativamente al presente atto sono state sentite le organizzazioni sindacali
Il presente atto è stato adottato avendo sentito il Collegio dei direttori di comprensorio

BESCHLUSS mit BETREFF:**C****DELIBERAZIONE con OGGETTO:**

Südtiroler Sanitätsbetrieb - Genehmigung der Haushaltsabrechnung (Gewinn- und Verlustrechnung, Vermögensrechnung und Anhang) für das Geschäftsjahr 2017.

Azienda Sanitaria dell'Alto Adige - Approvazione del bilancio (conto economico, stato patrimoniale e nota integrativa) relativo all'esercizio 2017.

Ausgearbeitet von: HEK Huber Ernst Paul

Redatta da: HEK Huber Ernst Paul

DER GESCHÄFTSFÜHRENDEN
VERWALTUNGSDIREKTOR / IL DIRETTORE
AMMINISTRATIVO REGGENTE

Tait Umberto

DIE PFLEGEDIREKTORIN / LA DIRETTRICE TECNICO DER GESCHÄFTSFÜHRENDEN SANITÄTSDIREKTOR
ASSISTENZIALE / IL DIRETTORE SANITARIO REGGENTE

Siller Marianne

Lanthaler Thomas

DER GENERALDIREKTOR / IL DIRETTORE GENERALE

Schael Thomas

VERÖFFENTLICHUNGSBESCHEID

Dieser Beschluss ist an der Amtstafel des
Südtiroler Sanitätsbetriebes am

02.05.2018

angeschlagen worden und wird für zehn
aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht bleiben.

Bozen, den 02.05.2018

GESCHÄFTSFÜHRENDEN VERWALTUNGSDIREKTOR

Tait Umberto

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente verbale è stato pubblicato all'albo
dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige il giorno

e rimarrà esposto per dieci giorni consecutivi.

Bolzano

DIRETTORE AMMINISTRATIVO REGGENTE

Für die Richtigkeit der Abschrift für die
Autonome Provinz Bozen
und für den internen Gebrauch.

Bozen, den

GESCHÄFTSFÜHRENDEN VERWALTUNGSDIREKTOR

Tait Umberto

Copia conforme all'originale, per la
Provincia Autonoma di Bolzano
e per uso interno.

Bolzano

DIRETTORE AMMINISTRATIVO REGGENTE

Für die Richtigkeit der Abschrift,
für den Amtsgebrauch.

Bozen, den

Copia conforme all'originale,
per uso amministrativo.

Bolzano